



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

BESCHLUSS DES KAMMERRATS

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CAMERALE

BOZEN

BOLZANO

Anwesende

Presenti

Präsident

Presidente

Michl Ebner

Mitglieder

Componenti

Im Sitzungssaal – in sala riunioni: Rudi Bertagnolli, Renato Bonsignori, Martin Haller, Leo Tiefenthaler;

via MS Teams: Agostino Accarino, Giorgio Bergamo, Simone Buratti, Heidi Felderer, Christine Fuchsberger, Andrea Grata, Michael Gruber, Barbara Jäger, Annemarie Kaser, Dieter Mayr, Sibylle Mazoll, Elmar Morandell, Thomas Oberhofer, Georg Oberrauch, Sandro Pellegrini, Horst Pichler, Manfred Pinzger, Markus Rabanser, Judith Rainer, Joachim Reinalter, Heidi Röhler, Johanna Santa Falser, Herbert von Leon;

Abwesende

Assenti

Vizepräsident

Vicepresidente

Elio Pidutti

Mitglieder

Componenti

Elio Pidutti, Thomas Baumgartner, Vinicio Biasi, Nicola Calabrò, Marlene Dorfer-Waldner, Hans Peter Federer, Santo Gabriele, Federico Giudiceandrea, Werner Gramm, Ivo Insam, Evelyn Kirchmaier, Georg Mayr, Georg Oberrauch, Heinrich Oberrauch, Stefan Pan, Raoul Ragazzi, Karin Roner, Stefano Ruele, Gottfried Schgaguler, Angelika Staffler, Monika Unterthurner;

Sekretär

Segretario

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

Im Beisein von

Assistono

Dr. Peter Glier, Präsident, sowie Frau Rag. Renata Battisti und Frau Dr. Giorgia Daprà, Mitglieder des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Dott. Peter Glier, presidente, nonché Rag. Renata Battisti e dott.ssa Giorgia Daprà, componenti del Collegio dei revisori dei conti.

In der Funktion eines Sekretärs nimmt Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Direktor des Sekretariats der Kammer teil.

Con funzioni di Segretario assiste alla riunione il dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dal dott. Ivo Morelato, direttore della Segreteria della Camera.

Betreff:

Oggetto:

Neufestsetzung der Planstellen des Personals der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen.

Rideterminazione della dotazione organica del personale della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano.

Präambel und Begründung:

Der derzeitige Stellenplan des Kammerpersonals wurde mit den Beschlüssen des Kammerrates Nr. 4 vom 28.04.2003, Nr. 10 vom 28.11.2006, Nr. 5 vom 25.05.2009, Nr. 10 vom 24.11.2014 und Nr. 5 vom 27.04.2018 genehmigt.

Es ist notwendig, einige einzelne Planstellen der Funktionsbereiche und Besoldungs- und Berufsklassen anzupassen, um den aktuellen und zukünftigen Personalbedarf für die Durchführung der Tätigkeiten der Kammerbüros zu berücksichtigen.

Die genannten Änderungen haben keine Auswirkungen auf die Gesamtplanstellen der Kammer, deren Gesamtzahl der Bediensteten auf 150 festgelegt bleibt.

Das zuständige Kammeramt hat einen Vorschlag ausgearbeitet, der die derzeitigen und zukünftigen Bedürfnisse der Körperschaft berücksichtigt.

Die Gewerkschaftsorganisationen sind im Sinne des Artikels 4 des Tarifvertrages vom 01.12.2008 in geltender Fassung und des Artikels 3, Absatz 3) des Gesetzesdekretes Nr. 219 vom 25.11.2016 gebührend informiert worden.

Der Kammerausschuss hat, mit Beschluss vom 27.04.2022 die Änderung des Stellenplanes vorgeschlagen;

Auf das Kammerpersonal werden die Bestimmungen über die dienst- und besoldungsrechtliche Stellung des Personals der Region Trentino-Südtirol angewendet.

Allgemeine gesetzliche Rahmenbestimmungen:

Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen.

Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegation von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen.

Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007: Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen.

Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten.

Maßnahme:

Dies vorausgeschickt, fassen die 28 Kammerräte und Kammerrätinnen einhellig folgenden Beschluss:

Preambolo e motivazione:

L'attuale pianta organica del personale camerale è stata approvata con le deliberazioni consiliari dd. 28.04.2003, n. 4, dd. 28.11.2006, n. 10, dd. 25.05.2009, n. 5, dd. 24.11.2014, n. 10 e dd. 27.04.2018, n. 5.

Si rende necessario adeguare alcune singole dotazioni delle aree funzionali e posizioni economico-professionali per tenere conto dell'attuale e futuro fabbisogno di personale per lo svolgimento delle attività degli uffici camerale.

Le suddette modifiche non comportano alcuna variazione alla dotazione complessiva della pianta organica camerale, il cui numero totale di dipendenti rimane fissato in 150 unità.

Il competente ufficio camerale ha predisposto una proposta che tiene conto delle attuali e future esigenze dell'ente;

Le Organizzazioni sindacali del personale sono state debitamente informate del provvedimento, ai sensi dell'articolo 4, del contratto collettivo dd. 01.12.2008 nonché dell'articolo 3, comma 3) del decreto legislativo 25.11.2016, n. 219.

La Giunta camerale, con deliberazione dd. 27.04.2022, ha proposto la modifica della dotazione organica.

Al personale camerale si applicano le norme sullo stato giuridico ed il trattamento economico del personale della Regione Trentino-Alto Adige.

Disposizioni generali:

Statuto della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Bolzano.

Legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano.

Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L.

Leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L.

Dispositivo:

Tutto ciò premesso, i/le 28 Consiglieri/Consigliere camerale presenti unanimemente deliberano quanto segue:

Der neue Gesamtstellenplan und auch die Planstellen für die einzelnen Funktionsbereiche und Besoldungs- und Berufsklassen des Personals der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen werden, gemäß der Aufstellung genehmigt, die diesem Beschluss beige-schlossen ist und einen ergänzenden Teil desselben dar-stellt.

La nuova dotazione organica complessiva viene approvata comprese le dotazioni organiche per le singole aree funzio-nali e posizioni economico-professionali, del personale della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano, come risultano indicate nell'allegato prospetto che forma parte integrante del presente provvedimento.

Rechtsmittelbelehrung:

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung bzw. Zustellung dieser Verwaltungsmaßnahme oder ab der „Erlangung der vollen Kenntnis“ kann bei der Autonomen Sektion des Regi-onalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs dagegen einge-bracht werden.

Rimedi legali:

Entro 60 giorni dalla pubblicazione oppure dalla notifica del presente provvedimento amministrativo può essere presen-tato ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

(On. Dr. Michl Ebner)

(digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALESEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)